

Kollnburger

# Gemeindebote



Mitteilungen aus dem Rathaus



*Bayer. Wald*

ROMANTISCHES BURGDORF KOLLNBURG

**NACHRICHTEN, RÜCKBLICKE,  
AUSBLICKE, VERANSTALTUNGEN,  
ANZEIGENMARKT, INFOS U.V.M.**

NEUIGKEITEN AUS KOLLNBURG,  
DIE SIE NICHT VERPASSEN SOLLTEN!

Titelthema im November:



**“Landwirtschaftsgeräte-Museum in Münchshöfen eröffnet”**

**20**

Oktober/November  
2010

**KOLLNBURG**

STAATLICH ANERKANNTER ERHOLUNGSORT  
IM NATURPARK BAYERISCHER WALD



# Inhalt

Rückblicke und Ausblicke	2
Info	3 - 10
Kleinanzeigen	10 - 11
Veranstaltungskalender	11-12

## Schaukasten für Vereinsnachrichten

In Kirchaitnach gegenüber der ehemaligen Schule wurde vor kurzem ein Schaukasten für Vereinsnachrichten aufgestellt. Dieser kann von allen Vereinen zur Veröffentlichung von Nachrichten, Terminen usw. genutzt werden.

Die Nutzer werden gebeten, die Veröffentlichungen wieder aus dem Kasten zu entnehmen, wenn sie nicht mehr aktuell sind. Ein Schlüssel für den Schaukasten ist in der Tourist-Info Kollnburg und in der Großtagespflege „Löwenzahn“ hinterlegt.



## Impressum

### Herausgeber

Gemeinde Kollnburg, Rathaus  
Schulstraße 1  
94262 Kollnburg  
☎ (09942) 94 12 0  
E-mail: info@kollnburg.de

### Redaktion:

Josefa Schmid (verantwortlich) ☎ (09942) 94 12 10  
E-mail: buergermeisterin@kollnburg.de

Sonja Rankl ☎ (09942) 94 12 13  
E-mail: sonja.rankl@kollnburg.de

### Bildnachweis:

Gemeinde Kollnburg, PNP Franz Hackl,  
Uta von Sohl, Margret Wölfl,  
VdK-Kreisverband Regen, Treff-Sprachreisen,  
Elster

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 22. November 2010

Die nächste Ausgabe kommt Mitte Dezember in ihren Haushalt.

Titelfoto: Landwirtschaftsmuseum in Münchshöfen  
(Foto: Gemeinde Kollnburg)

## Landwirtschaftsgeräte-Museum im Troickasten eröffnet



An einem Bilderbuch-Herbsttag wurde das Landwirtschaftsmuseum im historischen Troickasten in Münchshöfen mit rund 1000 Besuchern feierlich eingeweiht. Bei dem historischen Getreidekasten vom Göttlhof handelt es sich um ein wertvolles Denkmal der Holzbaukunst aus dem 18. Jahrhundert, das perfekt erhaltene Bayerwald-Baumstämme aus der Zeit des 30-

jährigen Krieges enthält.

Viele Gäste, darunter Landwirtschaftsminister Helmut Brunner, MdB Ernst Hinsken und stellvertretender Landrat Willi Killinger hatten sich in Münchshöfen eingefunden.

Das Fest begann mit einem Gottesdienst und der Weihe des Troickastens am Vormittag.

MdB Ernst Hinsken wies darauf hin, dass hier etwas zum Leben erweckt worden sei, das daran erinnere, woher man kommt, wo man steht und wohin man will.

Das Nachmittagsprogramm war mit zahlreichen Attraktionen gefüllt, eingeleitet von den Salven der 18 Böllerschützen aus drei Schützenvereinen.

Eine Sehenswürdigkeit war auch die Vorführung einer kleinen Bauern-dreschmaschine aus der Nachkriegszeit, die von einer historischen Dampfmaschine angetrieben wurde. Rund eine Stunde Vorlaufzeit und viel Holz waren nötig, bis der Kessel den erforderlichen Druck aufgebaut hatte und das Getreide mit der Dreschmaschine bearbeitet werden konnte. Anschließend wurden die Strohhalme in einer „Gsod-Maschine“ - einer Futterschneidemaschine, in der zumeist ein Heu- und Stroh-Gemisch zu Viehfutter zerkleinert wurde - weiterverarbeitet.



Die „Oldtimerfreunde Kollnburg“ brachten zur Feier des Tages einige alte Traktoren nach Münchshöfen.

Das Museum kann ab sofort täglich zu den üblichen Öffnungszeiten, am besten nach telefonischer Voranmeldung bei Familie Josef Wolf ☎ (09942) 52 16, besichtigt werden.

Der Eintritt ist frei.



## Straße in Münchshöfen wird saniert

Die Arbeiten für die Erneuerung der Gemeindeverbindungsstraße von Münchshöfen zur Kreisstraße REG 21 haben mit dem offiziellen Spatenstich Anfang September begonnen.

Die Straße der Bauklasse 5, die 1968/69 gebaut wurde und insbesondere in den letzten 15 Jahren immer wieder ausgebessert werden musste, wird von den Viechtacher Firmen Stratebau und Zankl auf einer Länge von 1370 Metern und einer Breite von fünf Metern umfassend saniert.

Auf einem Viertel der Gesamtstrecke ist ein Vollausbau mit einer zehn Zentimeter dicken Tragschicht und einer vier Zentimeter dicken Ober-schicht aus Asphalt erforderlich.

Der restliche Teil wird in Oberbauverstärkung mit sechs beziehungsweise vier Zentimetern Asphalt saniert.

Die Kosten der Maßnahme belaufen sich auf etwa 187 000 Euro netto. Die Gemeinde Kollnburg erhält einen sehr guten Fördersatz von 56 Prozent des als förderfähig anerkannten Gesamtbetrages von 220 000 Euro.





## Korbinianapfel im Bibelgarten gepflanzt

Zum Andenken an den „Apfel“-Pfarrer Korbinian Aigner wurde anlässlich seines 125. Geburtstages ein Korbinianapfelbaum, eine Züchtung aus seiner Zeit im KZ Dachau, im Bibelgarten gepflanzt. Diese stellte der Landesverband der Gartenbauvereine allen Kreisverbänden zur Verfügung.



Bei der Pflanzung waren dabei: Kreisfachberater für Gartenkultur und Landespflege Klaus Eder, stellv. Landrat Willi Killinger, Pfarrer Josef Renner und Bürgermeisterin Josefa Schmid.

## Altlasten in Hilb beseitigt

Das gemeindliche Grundstück der ehemaligen Tankstelle in Hilb ist nun altlastenfrei. Die beiden Tanks, von denen über Jahre Altöl ins Erdreich ausgetreten ist, wurden freigelegt, von kontaminiertem Boden gereinigt und zur Verschrottung abtransportiert, die Domschächte abgebrochen und verladen. Außerdem wurden die etwa 200 Tonnen verunreinigtes Erdreich ausgehoben und ordnungsgemäß entsorgt.

Entgegen früherer Befürchtungen musste die angrenzende Straße durch Hilb doch nicht geöffnet werden, weil darunter keine Gefahr mehr ausgeht.

Aufgrund der vorsichtigen und umsichtigen Schälarbeiten der Baufirma konnte der ursprüngliche Kostenansatz zum Teil unterschritten werden, so dass die Gemeinde mit einem blauen Auge davon gekommen ist.



## Straße nach Eging wurde erneuert

Die Sanierung der Gemeindeverbindungsstraße zwischen Eging (Stadt Viechtach) und Schweinberg (Gemeinde Kollnburg) ist ebenfalls im September abgeschlossen worden.

Arbeiter der Firma Stratebau waren einen ganzen Tag im Einsatz, um die ausbesserungsbedürftige Straße auf einer Gesamtlänge von 550 Metern - 400 Meter davon auf Kollnburger Gebiet - wieder instand zu setzen. 350 Tonnen Asphalt-Vorprofil und 230 Tonnen Deckschicht wurden dazu verarbeitet.

Die Kosten betragen etwa 27 000 € netto, wobei die Kosten für die Baustelleneinrichtung komplett von der Stadt Viechtach übernommen werden.



Ein großer Dank geht an die Anlieger von Schweinberg, Schweinbergmühle und Fellerhof, die freiwillig Beteiligungen an den Sanierungskosten übernahmen.

**Mühlbauer**  
GOLD SCHMIEDE - JUWELIER  
94234 Viechtach  
Ringstraße 10

**Peter Schreiner GmbH**  
Brunnenbau Tiefbau  
Neidling 6 • 94262 Kollnburg  
Tel. (0 99 42) 90 28 70 • Fax (0 99 42) 90 28 71  
www.schreiner-bau.de • info@schreiner-bau.de

qualitätsarbeit  
Brunnenbau  
Tiefbau  
Hochbau  
Aussenanlagen  
Abbrucharbeiten  
Asbestentsorgung  
Kläranlagen

Behandlungsschwerpunkte:  
Pädiatrie:  
ADS/ADHS, Verhaltensauffälligkeiten, Konzentrationsstörungen  
Neurologie:  
Zustand nach Schlaganfall  
M. Parkinson, MS, usw.  
Orthopädie:  
Rheuma, Arthrose, Arthritis, etc.  
Behandlungskonzepte:  
- Bobath-Therapie  
- Sensorische Integrationstherapie  
- Aufmerksamkeitsstraining nach Lauth/Schlottke  
- Marburger Konzentrationstraining für Vorschüler und Schüler usw.

**praxis für ergotherapie**  
**christine schmidt**  
oed 6  
94262 kollnburg  
telefon 09942 905300  
telefax 09942 905301  
schmidt.ergotherapie@web.de

termine nach vereinbarung - auch hausbesuche möglich! anfahrt: richtung wander- und skigebiet prüller nordhang

**Naturstein Preuß**  
94262 Kollnburg, Ramersdorf 13  
Tel. 09942 / 902616 Fax 09942 / 902617  
E-mail Naturstein.Preuss@t-online.de

- Natursteine für den Wohn- und Außenbereich, sowie für den Garten- und Landschaftsbau
- Küchen-, Bad- und Thekenabdeckungen
- Treppen, Fensterbänke und Bodenbeläge
- Fassadenplatten
- Granit und Marmor / Marmor-Antik
- Grabdenkmäler in verschiedenen Gesteinsarten

**PREUSS Naturstein**

www.treimer-bau.de  
... die Adresse  
für Renovierungsarbeiten, Qualitätsbauten & schlüsselfertige Wohnträume!

**Johann Treimer** Maurermeister  
Betriebswirt (HWK)  
Energieberater (HWK)

**Hans Treimer** Maurermeister

Die Profis!

**TREIMER BAU GmbH**  
BAUSTOFFHANDEL  
BAUUNTERNEHMEN

Viechtacher Str. 10 a, 94262 Kollnburg, T.: (0 99 42) 80 14 39

## “Reichsdorf-Nord” wird ausgewiesen

Im September hat der Gemeinderat den Weg für eine „große Lösung“ (33 Hektar) auf dem Gebiet des neu zu entstehenden Industriegebietes in Reichsdorf Nord frei gemacht. Dadurch soll vor allem die Standortsicherheit des größten Arbeitsgebers der Region, die Firma REHAU, die dort ein Logistikzentrum errichten will, gesichert werden. Die Änderung des Flächennutzungsplans mit Deckblatt 19 wurde, dem Vorschlag des interkommunalen Arbeitskreises mit der Stadt Viechtach folgend, vom



Gemeinderat beschlossen. Die Gebiets- und Planungshoheit bleibt uneingeschränkt bei der Gemeinde Kollnburg, das Verfahren und die Grundstücksverhandlungen bereitet die Stadt Viechtach vor. Die konkreten Vertragsbeziehungen zwischen den beiden Kommunen werden erst in einem späterem Stadium festgelegt. Derzeit liegt bis Mitte November der geänderte Flächennutzungsplan in den Rathäusern Kollnburg und Viechtach zur Einsichtnahme für die Öffentlichkeit aus.

## Dorferneuerung Allersdorf läuft

Anfang Oktober haben nun auch die Bauarbeiten für die Dorferneuerung Allersdorf begonnen.

Im Mittelpunkt der Maßnahme steht die Neugestaltung der Ortsstraße-Mitte und der Ortsstraße-Süd vom Gasthaus Bielmeier bis zur Einmündung in die Kreisstraße bzw. bis zum Anwesen Jakob einschließlich der Randbereiche. Verbunden wird das Ganze mit einer Entsiegelung des Kirchenumfelds.

Den Zuschlag für den Straßenausbau erhielt die Firma Ohneis aus Straubing zu einem Angebotspreis von gut 265 000 Euro.



Die einzelnen Projekte der Dorferneuerung werden mit insgesamt 56 Prozent bezuschusst.

Außerdem wird auch der Oberflächenwasserkanal im Ort saniert. Diese Maßnahme ist nicht förderfähig und kostet ca. 53 000 €. Die Arbeiten übernimmt ebenfalls die Fa. Ohneis.

Mit einer Fertigstellung ist mit etwa Ende Mai 2011 zu rechnen.

Im Frühjahr 2011 sollen von der Teilnehnergemeinschaft noch einige Pflanzaktionen und punktuelle Grünmaßnahmen hinzukommen, die noch nicht im Gesamtetat enthalten sind.

## Bauhofbericht September/Oktober

In der Grundschule Kollnburg wurden die letzten Maler- und sonstige kleinere Arbeiten erledigt.

Im Ortsteil Oed wurde ein alter Unterflurhydrant ausgebaut. Anschließend wurde die Straße wieder zugeteert. Auch im Reisbacherweg und der Raiffeisenstraße beim Anwesen Dietl wurden Asphaltierungsarbeiten erledigt.

Bei der Straße von Steffelhof nach Reichsdorf wurden die Gräben gesäubert und die Straßendurchlässe durchgespült. Auch die Straße wurde hergerichtet. Im Schreiner Mühlweg war außerdem das Bankett herzurichten.

In Kirchaitnach wurden einige Straßenschäden mit Fräsgut ausgebessert. Außerdem wurde gegenüber der ehemaligen Schule ein Schaukasten für Vereinsnachrichten aufgestellt (siehe auch Seite 2).

In Raßmann wurde ein neues Ortschild aufgestellt. Der Nößlinger Löschweiher wurde neu eingezäunt. Die Wanderwege im Gemeindegebiet wurden vom Wanderwart kontrolliert. Teilweise wurden Schilder ausgewechselt.

Mäharbeiten waren in Ramersdorf und Stein durchzuführen.

In den Kläranlagen Kollnburg und Kirchaitnach wurden die anfallenden, zum ordnungsgemäßen Betrieb erforderlichen Messungen und Arbeiten durchgeführt.

In Hinterviechtach wurde eine defekte Kanalleitung repariert und ein Straßeneinlauf gesetzt.

Außerdem wurde für ein Anwesen in Tafnern ein Kanalanschluss hergestellt und ein Übergabeschacht gesetzt.

Bei den Wasserversorgungsanlagen Kollnburg und Allersdorf wurden die monatlich erforderlichen Messungen und Kontrollen durchgeführt.

Außerdem wurden Wasserschieber ausgewechselt und neue Hausanschlüsse erstellt.

**Anton Kiefl**  **Liefere: Sand • Splitt • Schotter Mineralbeton • Humus Auffüllmaterial • Brennholz • Kartoffelpülpe usw.**

**TRANSPORTE**

Reichsdorf 14 94262 Kollnburg mobil: 0170 / 79 43 69 6  
Tel.: 09942 / 3763 • Fax: 09942 / 948082

- Dekorationen
- Kfz-Beschriftung
- Schilder aller Art
- Aufkleber / Planen
- Textildruck / Flock
- Werbeanlagen
- Leuchtkästen



**schweck**  
Textildruck-Beschriftungen

Böhmersried 9  
94262 Kollnburg  
Tel. 09942 / 6405  
Fax 90 47 78  
Mobil 0172/72 38 328  
info@schweck.de  
*Ihr Partner in Sachen Werbung*





## Romreise mit vielen Höhepunkten



Die persönliche Begegnung mit Papst Benedikt XVI. und ein Gespräch mit seinem Privatsekretär Prälat Georg Gänswein auf Castel Gandolfo, der Sommerresidenz des Papstes - dies stand Anfang September bei einer Romreise der Gemeinde Kollnburg auf dem Programm.

Diese wurde von Religionslehrer Andreas Dieterle und Bürgermeisterin Josefa Schmid in Zusammenarbeit mit dem Reisecenter Aschenbrenner organisiert und führte bei der Hinreise über Florenz und zurück über Assisi, die Stadt des Hl. Franziskus.



Der Höhepunkt war der Besuch der General-Audienz von Papst Benedikt XVI. in den vordersten Reihen auf Castel Gandolfo. Dort wurde die Reisegruppe aus Kollnburg auch persönlich begrüßt und durfte nur wenige Meter vom Heiligen Vater entfernt die Audienz verfolgen.

Anschließend ging es zurück nach Rom, wo der mächtige Bau des Petersplatzes, des Domes, der Papstgräber unterhalb des Petersdomes und die Kuppel genauer erkundet wurden.

Am nächsten Tag wurden die Sehenswürdigkeiten des antiken und klassischen Roms zu Fuß erkundet sowie die Vatikanischen Museen mit der Sixtinischen Kapelle und den Stanzen von Rafael besucht.

Auch lernten die Teilnehmer die ehemalige Hafenstadt des alten Roms, Ostia Antica in einer mehrstündigen Führung näher kennen.

Am Freitagmittag nahm der enge Vertraute und Privatsekretär des Papstes, Prälat Georg Gänswein dann von der Gruppe ein wertvolles Glasgeschenk aus dem Bayerwald, eine Vase in Hochschnitt-Technik, für den Papst auf Castel Gandolfo entgegen.

Nach einem gemeinsamen Gebet mit Prälat Gänswein für die Reisetilnehmer und die Heimatregion, erwartete die Romfahrer noch die einmalige Gelegenheit, begleitet von zwei Schweizer Gardisten die Privatgärten der päpstlichen Sommerresidenz zu besichtigen. Alle Reisetilnehmer zeigten sich sehr beeindruckt von der Pracht der Anlage, die der Öffentlichkeit im Regelfall nicht zugänglich ist.



**AVIA Renate Wilhelm** 

• AVIA Schmierstoffe • Kfz Teile  
• Batterien und Filter

Ogleinsmais 5 • 94262 Kollnburg  
Tel.: 09942 3518 • Fax: 09942 808489  
wilhelm.kollnburg@gmx.de

**Host koa Schmier, kimmst zu mir!**

**eco Waschpark**  **Auto-Hübner GmbH & Co. KG**  
Direkt an der B 85 / Viechtach

**Die einfachste Art der Fahrzeugwäsche!**





**Happy-Hour + BONUS-Aktion!**

Flurstrasse 28/B85 94234 Viechtach  
T: +49 (0) 9942 - 90 50 6 - 0  
F: +49 (0) 9942 - 90 50 6 - 25  
Internet: www.eco-waschpark.de  
E-Mail: info@eco-waschpark.de

**FRISEURSALON ANDREA**

Riedbachstr. 1 a, 94262 Kollnburg  
Tel.: 09942/902535  
Anmeldung erwünscht !

Di. u. Do. 8.00 - 17.00 Uhr  
Fr. 8.00 - 18.30 Uhr  
Sa. 7.00 - 12.00 Uhr

Montag und Mittwoch geschlossen!

**Zum Bräu**

BODENSTÄNDIG und WELTOFFEN.  
Ganz auf *Genießen* ausgerichtet und für *Genießer* eingerichtet. Ein HAUS mit gutem *Geschmack*.

Familie Schlecht - Viechtacher Str. 6  
94262 Kollnburg Tel.: 09942/94850  
info@zum-braeu.de www.zum-braeu.de

**Löwenstark und Kompetent**



dein Starker Partner

Massivhäuser von Rohbau bis Schlüsselfertig ...

**Fischl Bau**   
Massivhaus

94262 Kollnburg • Gewerbegeb. Allersdorf 1 • www.Fischl.Bau.de

...Infos unter:  0 99 29 / 90 26 101



**Hundezucht Bielmeier**  
 Verschiedene Hunderassen auf Anfrage.  
 Fam. Bielmeier & Welpen freuen sich auf Ihren Besuch!

Katharina Bielmeier  
 Hinterberg 12, 94262 Kollnburg  
 Tel. (09942) 17 12  
 info@hundezucht-bielmeier.de  
 www.hundezucht-bielmeier.de

**SCHUHE · SPORT · TRACHTEN**  
**EDBAUER**  
 St. Englmar · Brauhausstraße 8  
 Telefon 0 99 65/8 00 27 · Fax 0 99 65/8 00 28

**INTERSPORT GRUPPE**

**Achtung**  
 Saisonski-Ausgabe ab Samstag, 30. Oktober!!!

**Jetzt!!!**  
 Verkauf von Test- und Verleih-skiern incl. Service und elektr. Einstellung. Also fahrfertig!!!

**SCHREINEREI**  
**Meisterbetrieb**  
**STIGLBAUER JOSEF**

- Möbel • Türen • Fenster
- Bodenbeläge • Bauelemente
- Treppenbau • Geländer

Hinterberg 11 • 94262 Kollnburg  
 09942/801541 u. 0170/8617084

Die Erfrischungsquelle für die ganze Familie  
**Getränkemarkt**

**J. Muhrhauser**  
 Riedbachstr. 15  
 94262 Kollnburg  
 Tel. (0 99 42) 90 28 32  
 Fax (0 99 42) 90 28 33

**Hans Weiß fotodesign**  
 Portrait- / Event- / Werbe-  
 Panorama-Fotografie

Ein Portrait-Foto als Geschenk, Hochzeitsfotos, Werbefotos Ihrer Ferienwohnung, usw. auch die Umsetzung für Ihre Homepage ...

**Hans Weiß Fotodesign**  
 Am Anger 1 · 94379 Sankt Englmar  
 Telefon 09965 8010223  
 hans@fotodesign-weiss.de  
 www.fotodesign-weiss.de

**Weindl**  
 Heizung · Sanitär  
 Solar · Spenglerel

Kirchenweg 6, 94262 Kollnburg  
 Tel.: 09942 / 90 26 43 · Fax 90 26 44

H. Weindl  
**Trachtenecke**  
 Neue Kollektion eingetroffen!!!

**Mobiles Sägewerk**  
 Anton Wanninger

- Schneiden von Übergrößen bis 15 m Länge und Ø 1,30 m
- Spezialschnitte, Sägefurniere
- Lohnschnitt

**Ihre Vorteile:**

- Einsparung der Transportkosten
- Sägen direkt vor Ort

Schwarzgrub 4 - 94262 Kollnburg  
 Tel. 09923 / 3645 - Mobil 0151 / 12269138  
 www.mobilsaenge-wanninger.de

www.fliesen-weindl.de

**Weindl**  
 Fliesenfachbetrieb

Johann Weindl  
 Rechertsried 24  
 94262 Kollnburg  
 Tel. 09942/902471  
 Fax 09942/902473  
 Mobil 0171/7577316  
 johann.weindl@t-online.de

**HOLZFURTNER HERMANN**  
 Bau- und Möbelschreinerei

- Fenster
- Türen
- Möbel
- Bodenbeläge

Raiffeisenstr. 3, 94262 Kollnburg  
 Tel.: 09942 / 2471 od. 7041 • Fax: 1264

**MEISTERBETRIEB**

**WT**  
 Maurermeister  
**Wagner Thomas**

- Altbausanierung
- Umbauten
- An- u. Neubauten
- Putz- u. Estricharbeiten
- Planung

Schwarzgrub 1 - 94262 Kollnburg  
 Tel.: 0 99 23 / 80 19 74 - Fax: 80 19 75  
 Mobil: 01 71 / 87 56 42 6

**Naturteich als Löschweiher**

Die Löschwasserversorgung für das Burgdorf ist seit kurzem wieder uneingeschränkt gewährleistet.



Wo bis vor einigen Monaten noch das Freibad stand, das zugleich auch als Löschweiher gedient hatte, haben Martina und Stefan Schlecht vom Hotel-Gasthof „Zum Bräu“ im Sommer 2010 in nur zweimonatiger Bauzeit einen neuen Naturteich mit Relax-Wiese entstehen lassen. Dieser wird künftig auch die ausreichende Versorgung des Ortsbereichs mit Löschwasser sicherstellen. Der Gemeinde Kollnburg blieben dadurch die Kosten für den Neubau einer Zisterne erspart. Lediglich die Kosten für die Beseitigung der Freibadanlage und die Ansaugvorrichtung für den Löschweiher (insgesamt 11 651,42 Euro hat die Gemeindekasse noch belastet.

**Neue Öffnungszeiten am Recyclinghof**

Die ZAW Donau-Wald passt die Öffnungszeiten der Recyclinghöfe mehr an die Kundennachfrage an. Deshalb werden auch im Recyclinghof Kollnburg Sommer- und Winteröffnungszeiten eingeführt.

**Sommer:**  
 Fr, 14.00 - 18.00 Uhr; Sa, 09.00 - 12.00 Uhr  
**Winter:**  
 Fr, 13.00 - 16.00 Uhr; Sa, 09.00 - 12.00 Uhr

**Die Winteröffnungszeiten gelten ab 1. November 2010.**

**Don Kosaken-Chor in Kirchaitnach**

Der Don Kosaken Chor Serge Jaroff unter Leitung von Wanja Hlibka kommt am Sonntag,



7. November, in die Pfarrkirche St. Magdalena nach Kirchaitnach. Konzertbeginn ist um 16 Uhr. Bei dem Kosaken Chor Serge Jaroff handelt es sich um ein hochkarätiges Spitzenensemble. Wanja Hlibka, der Leiter und Dirigent des Chores, hat viele Jahre als jüngster Solist im weltberühmten Chor von Serge Jaroff gesungen. Die übrigen Sänger kommen von großen osteuropäischen Opernhäusern. Karten zu 14 Euro gibt es im Vorverkauf in der Tourist-Info Viechtach, ☎ (09942) 16 61, in der Tourist- Info Kollnburg, ☎ (09942) 94 12 14 oder im Pfarramt Kirchaitnach. Restkarten an der Konzertkasse.

## Kurse in Kollnburg und Kirchaitnach

### Aquarell - Wir malen einen Blumenstrauß - ab 6 Jahren

- Kurs-Nr. 6152
- mit Gisela Brunner
- Schule Kirchaitnach
- Samstag, 6. November 2010
- 1 Nachmittag von 14:00 - 15:30 Uhr
- Kosten: 6 € + 3 € Materialkosten, falls ein passendes Passepartout gewünscht wird, pro Bild (30 x 40cm) zusätzlich 3,00 €
- Bitte mitbringen: Wasserbecher, Fön.

### Baumrinden im Topf

- Kurs-Nr. 5002
- mit Sonja Kraus
- Schule Kirchaitnach
- Freitag, 19. November 2010
- 1 Abend von 19:00 - 20:30 Uhr
- Kosten: 6 € + ab 5 € Materialkosten
- Bitte mitbringen: Gartenschere, Heißklebepistole, Seitenschneider, Topf ca. 20 cm hoch.

### Filztauber - Wichtel und Nikolaus ab 8 Jahren

- Kurs-Nr. 6152
- mit Gisela Brunner
- Schule Kirchaitnach
- Samstag, 20. November 2010
- 1 Nachmittag von 13:00 - 15:00 Uhr
- Kosten: 7 € + 6 € Materialkosten
- Bitte mitbringen: Handtuch, kleine Schüssel, Wäschespritze und Wasserkocher (falls vorhanden).

### Filzkurs: Gitterschal mit Fransen

- Kurs-Nr. 5024
- mit Gisela Brunner
- Schule Kirchaitnach
- Samstag, 20. November 2010
- 1 Nachmittag von 15:30 - 18:30 Uhr
- Kosten: 11,50 € + 10 € Materialkosten
- Bitte mitbringen: altes Handtuch, mittlere Plastikschüssel, Wäschespritze, Wasserkocher (wenn vorhanden), Notizblock und Stift.

### Rhetorik - Menschen begeistern und überzeugen

- Kurs-Nr. 81015
- mit Heidi Heigl, Live-Coaching und Management-Training
- Schule Kirchaitnach
- Wochenendseminar:
- Freitag, 26. November 2010 von 18:00 bis 22:00 Uhr und Samstag, 27. November 2010 von 9:00 bis 16:00 Uhr
- Kosten: 86 €

### Schmuckkreationen

- Kurs-Nr. 5019
- mit Gisela Brunner
- Schule Kirchaitnach
- Montag, 13. Dezember 2010
- 1 Abend von 18:00 - 20:00 Uhr
- Kosten: 7,50 € + ab 5 € Materialkosten
- Bitte mitbringen: Kleine Flachzange, Schere und Maßband.

Weitere Informationen zu den Kursen finden Sie im Internet unter [www.vhs-regen.de](http://www.vhs-regen.de) oder im neuen Programmheft. Dieses ist auch in der Gemeindeverwaltung erhältlich.

### Anmeldung:

Tourist-Info Kollnburg ☎ (09942) 94 12 14 oder Vhs-Geschäftsstelle Regen ☎ (09921) 95 00



**NiKa Naildesign**  
Nagelstudio

Nicole Kastl - Igelsberg 5 - 94267 Prackenhof  
Tel: 0 99 42 / 50 94 - Handy: 0171 / 876 22 39  
Fax: 0 99 42 / 94 94 47  
e-mail: nika-naildesign@t-online.de  
[www.nika-naildesign.de](http://www.nika-naildesign.de)



**BAGGERBETRIEB**

**JZ**

**JOHANN ZEITLHÖFLER**  
Schwarzgrub 7 94262 Kollnburg  
Tel./Fax 0 99 23 - 80 23 93  
Mobil 0160 - 52 900 52

Rechtsanwalts- und Steuerberatungskanzlei

**Armin Espenhahn**  
Fachanwalt für Steuerrecht

insbesondere:

- Steuerberatung und Steuerrecht (Buchhaltung, Jahresabschlüsse, sämtliche Steuererklärungen)
- Erbrecht- und Erbschaftsteuerrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht

Mönchshofstraße 19 oder: Oberhofen 1  
94234 Viechtach 94262 Kollnburg  
Tel.: 09942 - 949840 Tel.: 09942 - 904011  
Fax: 09942 - 949849  
e-mail: [ra.espenhahn@vr-web.de](mailto:ra.espenhahn@vr-web.de)

## Grundsteuerbescheide für das Jahr 2010

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass keine Grundsteuerbescheide für das laufende Kalenderjahr 2010 erlassen werden, wenn sich bei den Besteuerungsgrundlagen keine Änderungen ergeben haben.

Das bedeutet für die Steuerpflichtigen, dass die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2010 in derselben Höhe erhoben wird wie im Vorjahr, und zwar in 4 Raten.

Dies wurde durch Aushang öffentlich bekannt gemacht. Damit treten mit

dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieselben Rechtswirkungen ein, wie wenn ein schriftlicher Bescheid erteilt worden wäre. Diese öffentliche Grundsteuerfestsetzung gilt 2 Wochen nach dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung als bekannt gegeben.

Wegen Details wird auf die ausgehängte Veröffentlichung an der Bekanntmachungstafel in Kollnburg (neben Rathaus) hingewiesen.



## Christbäume gesucht

Die Gemeinde Kollnburg sucht wieder Christbäume für den Rathausplatz und den Kirchplatz. Wer eine passende Tanne oder Fichte kostenlos zur Verfügung stellen kann, sollte sich bitte bei der Gemeinde Kollnburg melden unter



☎ (09942) 94 12 0.

## Terminkalenderaufstellung

Wir möchten alle Vereine an die diesjährige Terminkalenderaufstellung am **Freitag, 19.11.2010** um 19 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses erinnern. Um Terminüberschneidungen zu vermeiden, wird um vollständige Teilnahme der Vorstände / Vertreter gebeten.





**BURGGASTHOF**  
 Metzgerei Pension

BurgRomantik - aufregend schön  
 RitterStube - Samt & Seide sinnlich & altertümlich  
 Tafelfreuden - kreativ & traditionell  
 Familienfeiern & Feste - stilvoll & erfolgreich  
 hauseigene Metzgerei - mmmhhh...

www.burggasthof-hauptmann.de  
 Peter Hauptmann, Pension & Metzgerei mit Gästehaus zur Burg  
 Burgstrasse 11, 94262 Kollnburg, Tel. (0 99 42) 94 35 30, Fax 71 46

**BAIER** Elektrotechnik

Wir führen gerne für Sie aus:

- Elektroplanung
- Schaltanlagen
- Photovoltaikanlagen
- Elektroinstallation
- Programmierbare Steuerungen
- Baubiologische Elektroinstallation
- Gebäude-Systemtechnik
- Mess- und Regelungstechnik
- Erneuerbare Energien

**Elektrotechnik Baier**  
**Dipl.-Ing. (FH) Eduard Baier**  
 Sedlhof 9 • 94262 Kollnburg  
 Tel: 0 99 42 / 90 23 01 • Fax: 0 99 42 / 90 23 03  
 E-Mail: info@elektrotechnik-baier.de  
 Web: www.elektrotechnik-baier.de

**JZ ZANKL BAU**  
 94234 Viechtach  
 Tel. 09942/94 21-0  
 www.bau-zankl.de

**Hoch-, Tief- und Landschaftsbau**

**VICTORIA**

**Franz Hermann**  
 Versicherungsfachmann (BWW)

**Ich bin für Sie da – rufen Sie mich einfach an!**

Ich informiere Sie gern individuell und kompetent über

- private Kranken-Zusatzversicherung
- private Unfallversicherung
- private Vorsorge/Lebensversicherung
- Kraftfahrtversicherung

**Versicherungsbüro Franz Hermann**  
 Nußbergerstr. 27a, 94234 Viechtach  
 Tel. 09942/902480  
 E-Mail: Franz.Hermann@victoria.de

Ein Unternehmen der ERGO Versicherungsgruppe.

**Autohaus Johann Loibl**  
 KFZ-Meisterbetrieb  
 Kirchaitnach 2 • 94262 Kollnburg  
 Telefon 0 99 42 / 90 24 01  
 www.autohausloibl.go1a.de

**10 Jahre**

**Wir machen, dass es fährt.**

**20. Künstler- und Hobbymarkt Jubiläumsmarkt**  
**am 14. November 2010**  
**von 9.00 - 17.00 Uhr**  
**in der Stadthalle Viechtach**



Zur Vorweihnachtszeit lädt Margret Wöfl zum Jubiläumsmarkt mit großer Kunstausstellung ein, um die neuesten Weihnachtstrends aus Naturmaterialien vorstellen zu dürfen.

Weiter im Angebot sind handgearbeiteten Gold-, Silber- und Edelsteinschmuck, Schafmilchseifen, Naturcremes, Holzschnitzereien, Keramiken, Klöppelkunst, Imkereiprodukte, Stickereien, Eisen- und Drahtdeko, Weihnachtsgestecke, Klosterarbeiten, Webteppiche, Bastelzubehör, Wolle, Weihnachtskarten und vieles mehr.

Außerdem finden verschiedene Handwerksvorführungen statt.

Veranstalter: Margret Wöfl,  
 ☎ (09942) 32 02.



**Schuljahr 2010/2011**

Im neuen Schuljahr gibt es an der GS Kollnburg einige Veränderungen. 104 Kinder werden in 5 Klassen unterrichtet.

Klasse	Schüler	Klassenlehrer/-in
1	21	Frau Monika Gehr
1/2	16	Frau Silke Mies
2	20	Herr Josef Zelzer
3	21	Frau Brigitta Schlüter
4	26	Frau Claudia Wenig



Weiterhin unterrichten die Lehramtsanwärterin Martina Marx, die Fachlehrerinnen Simone Möhrlein und Marille Feuerecker, Religionslehrer Andreas Dieterle und Förderlehrer Edi Geiger.

Aus den gewählten Klassenelternsprechern setzt sich nun der neue Elternbeirat zusammen:

1. Vorsitzende: Brigitte Ziselsberger
2. Vorsitzende: Petra Englmeier

Schriftführerin: Michaela Winklbauer

Kassier: Monia van Beek

Weitere: Regina Scheweck, Nicole Gärtling-Spranger, Sandra Treimer, Tanja Schreiner, Sandra Brandl, Martina Wiesinger.

**Kirchgeld 2010**

Die Kirchenverwaltung Allersdorf bittet um Einzahlung des Kirchgeldes. Alle Haushalte im Bereich der Filialkirche Allersdorf werden gebeten, für jeden über 18 Jahre alten Familienangehörigen einen Beitrag von 2,00 € in einen Umschlag zu geben, diesen mit den jeweiligen Namen versehen und bis Mitte November in das Sammelkörbchen zu legen oder bei Kirchenpfleger Albert Wittenzellner abzugeben.





## Ortsverband Kollnburg informiert

**Alte Parkausweise für behinderte Menschen verlieren zum Jahresende ihre Gültigkeit - Frühzeitig neuen EU-weiten Parkausweis beantragen!**



Im Jahr 2001 wurde der Parkausweis für behinderte Menschen nach europäischem Muster eingeführt. Die alten, noch nicht EU-weiten Ausweise, die vor 2001 ausgegeben wurden, verlieren zum 31. Dezember

2010 ihre Gültigkeit.

Daher empfiehlt der Sozialverband VdK allen Betroffenen, die noch einen alten Parkausweis besitzen, rechtzeitig den neuen Ausweis zu beantragen. Ab dem 1. Januar 2011 gelten nur noch die neuen Parkausweise. Sie sind EU-weit gültig; beim Parken gelten die Bestimmungen des jeweiligen Landes.

Der neue Ausweis kann in der Gemeindeverwaltung beantragt werden.

Weitere Informationen im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Kollnburg (☎ (09942) 94 12 0).

## Hilfsaktion "Helft Wunden heilen"

Vom 25.10. bis 14.11.2010 führt der Sozialverband VdK Bayern seine Haussammlung „Helft Wunden heilen“ durch. Mit den Spendengeldern will der Verband, wie schon in den vergangenen Jahren, individuelle Not lindern und Menschen, die auf der Schattenseite des Lebens stehen, unbürokratische Hilfe leisten.

Zu den Maßnahmen, die mit Mitteln der Hilfsaktion gefördert werden, gehören:

- Ferienaufenthalte für schwerstbehinderte Kinder
- Arbeitsplätze für Menschen mit psychischer Behinderung
- Betreuung von behinderten, chronisch kranken und pflegebedürftigen Menschen
- Erholungsaufenthalte für bedürftige Senioren
- Hilfe für in Not geratene Menschen

Der VdK bedankt sich herzlich für Ihre Mithilfe.

Weitere Auskünfte erteilt der VdK Regen, Auwiesenweg 6, 94209 Regen, ☎ (09921) 970 01 12, Fax: (09921) 970 01 11, E-Mail: kv-regen@vdk.de

## Sammlung der Kriegsgräberfürsorge

Der Landesverband Bayern des VOLKSBUNDES DEUTSCHE KRIEGSGRÄBER-FÜRSORGE e.V. führt vom 22. Oktober bis zum 5. November seine Haus- und Straßensammlungen 2010 durch. Die Spenden unterstützen die Instandhaltung und den Bau der 827 Soldatenfriedhöfe mit etwa zwei Millionen Toten.



## Ferienprogramm "Abenteuer Kunst"

An insgesamt 25 Ferientagen war heuer wieder von vielen Vereinen und Beteiligten ein erfolgreiches Programm für Kinder erstellt worden. Einen davon erlebten über 20 Kinder bei „Abenteuer Kunst“ in Winklarn. Zusammen mit der Künstlerin Etelka Kovács-Koller gestalteten sie ein Bild, welches als Erinnerung mit nach Hause genommen werden durfte. Von jedem kleinen Künstler wurde ein Foto gemacht, welches gerne noch verschickt wird. Für den E-Mail-Versand bitte in der Tourist-Info Kollnburg melden unter:

☎ (09942) 94 12 14 oder tourist-info@kollnburg.de.

Zudem sind eine grüne Brotzeitbox und ein Kapuzen-Sweatshirt

(grau-blau gestreift) liegen geblieben. Diese können in der Tourist-Info abgeholt werden.



- Baubiologie-Umweltechnik-Analytik-Messung (z.B. Wasseradern-Erdstrahlen-Elektromog-Schad- u. Giftstoffe-Schimmelpilz)
- Kleinkläranlagen-Wasser-, Abwassersysteme LB-Gebietsvertretung Niederbayern. Techn. Beratung-Verkauf-Wartung-Service.
- Probenehmer lt. Trinkwasserverordnung 2001 (Trinkwasser-Hausbrunnen-Badewasser usw.)

Ideen und Produkte für unsere Umwelt



Otto Wolf, Holzäckerstraße 22, 94262 Kollnburg • Telefon / Fax: 09942/3457

## CAFE - BISTRO - RESTAURANT

### PEPINO'S

Warme Küche Pizza Pasta Hamburger Salate Eis Café  
The Best Prices in Town!

94 262 Kollnburg / Pröllerstr.15 Tel.09942/904720

[www.pepinos-restaurant.eu](http://www.pepinos-restaurant.eu)

Auf Ihren Besuch freut sich Pepino's Team

## MICHAEL PAUKNER

### BAGGERARBEITEN - KLEINKLÄRANLAGEN

Abwasserteiche - Bodenkörper-Filteranlagen

SBR-Anlagen - Pflanzenbeetanlagen

Tropfkörperanlagen - Festbettanlagen



Wir regeln Ihr Abwasser!

Brandhof 2 - 94262 Kollnburg - Tel.: 0 99 42 / 65 18 - Fax: 90 42 68  
[www.kleinklaeranlagen-paukner.de](http://www.kleinklaeranlagen-paukner.de)



Wartung u. Abwasseranalyse von Kleinkläranlagen

Brandhof 2 - 94262 Kollnburg

Tel.: 0 99 42 / 65 18

**Familiennachrichten**

**Geboren wurden:**

- Marie Tanja Fuchs, Hinterholzen
- Noah Rieglbauer, Rieglkopf
- Daniel Richard Bielmeier, Hornhof



**Verehelicht haben sich:**

- Frau Manuela Köppl, wohnhaft in Matzelsdorf und Herr Christian Nagl, wohnhaft in Allersdorf



**In die Gemeinde zugezogen sind:**

- Frau Patricia Spielbauer mit Sohn Timo von Gotteszell nach Kollnburg
- Herr Erich Wolfgang Neumann von Teichwolframsdorf nach Kollnburg



**Abschied nehmen mussten wir von:**

- ✠ Maria Anna Paukner, (+ 05.09.2010)  
zul. Prien a. Chiemsee
- ✠ Thomas Engmeier sen. Windsprach (+ 17.09.2010)
- ✠ Maria Biebl, Oberhofen (+ 11.10.2010)
- ✠ Johann Peter, Reichsdorf (+ 12.10.2010)

**Altersjubilare:**

- Mathilde Maier, Rechertsried 27 zum 80. Geburtstag am 21.09.2010
- Kurt Seelinger, Am Bürstling 33 zum 75. Geburtstag am 10.10.2010
- Anna Loibl, Schmidaitnach 2 zum 75. Geburtstag am 20.10.2010
- Josef Plötz, Allersdorf-Wieshof 4 zum 75. Geburtstag am 24.10.2010
- Rosa Baumgartner, Rudolf-Fernau-Weg 8 zum 85. Geburtstag am 31.10.2010

**Hochzeitsjubilare:**

- Eleonore und Otto Schroll, Rechertsried 34 zur Goldenen Hochzeit am 14.10.2010
- Barbara und Johann Ecker, Kammeraitnach 3 A zur Silberhochzeit am 18.10.2010



**Stipendien für ein Schuljahr im Ausland**

Ein Schuljahr in den USA, in Kanada, Australien oder Neuseeland zu verbringen, ist für viele junge Leute ein Traum. Wer das Schuljahr 2011/2012 (ein halbes oder ganzes Schuljahr) im Ausland verbringen möchte, kann sich jetzt für einen High School Aufenthalt bewerben. Von der gemeinnützigen Organisation TREFF - International Education e.V. werden auch Teilstipendien vergeben. Weitere Informationen und Online-Bewerbung unter [www.treff-sprachreisen.de](http://www.treff-sprachreisen.de).



Möbel - Küchen - Treppen - Innenausbau - Fenster

**Schreinerei Stettmer**

Gottfried Stettmer

Baierweg 1 - 94262 Kollnburg  
Tel. 0 99 42 - 80 86 44 • Fax 0 99 42 - 80 86 45  
Mobil 0171-4 24 30 48

**Wohnmobilvermietung**

Zeithöfler Wolfgang  
Schulstrasse 5  
94262 Kollnburg

Tel.: 0151/25384486  
Fax: 09942/801366  
e-mail: [w.zeithoefler@gmx.de](mailto:w.zeithoefler@gmx.de)  
[www.wuggi-tours.de](http://www.wuggi-tours.de)

**SCHNITT** Punkt

**Friseursalon**

Viechtacher Str. 1 • 94262 Kollnburg  
Telefon 0 99 42 - 80 15 84

**Öffnungszeiten:**  
Di., Mi. und Sa.: 08.00 - 12.30  
Do.: 08.00 - 19.30  
Fr.: 08.00 - 18.00

Um Voranmeldung wird gebeten!

**AUTO PROBST**

Kfz-Meisterbetrieb

Sedlhof 11 • 94262 Kollnburg  
Tel. 09942/8172 • Fax 09942/6614

- AU-TÜV-Abnahme wöchentlich
- Unfallreparaturen für alle Pkw
- Klimaanlage-Service
- PC-Fehlerdiagnose
- Reifendienst
- Ersatzteillager

[www.autoprost.de](http://www.autoprost.de) • [info@autoprost.de](mailto:info@autoprost.de)

Gebäudetechnik  
Haushaltsgeräte  
Kundendienst  
SAT-DSL

Wir sind für Sie da:  
**Johann Reiner** Elektromeister  
**Veronika Reiner** Elektromeisterin Betriebswirtin HWK Energieberaterin HWK

**elektro REINER**

Riedbachstraße 25  
94262 Kollnburg  
Fon: 09942-2525  
Fax: 09942-6225

Wir realisieren Ihre Wünsche eines schnellen Internetzugangs mit SAT-DSL!

**Malerbetrieb Mario Müller**

Innenraumgestaltung  
Fassadenanstriche  
Vollwärmeschutz  
Bodenlegearbeiten  
Gerüstbau

Am Perlbach 3 • 94262 Kollnburg  
Tel. 09942 / 90 57 47 • Fax. 09942 / 90 27 06  
Mobiltelefon 0171 / 45 22 737

**Keine neue Lohnsteuerkarte**

In diesem Jahr erfolgt kein Versand einer Lohnsteuerkarte. Die Lohnsteuerkarte 2010 behält auch für das Jahr 2011 bis zur Einführung des elektronischen Verfahrens ihre Gültigkeit. Für Arbeitnehmer entfällt damit die Weitergabe der Lohnsteuerkarte an den Arbeitgeber. Der Arbeitgeber darf die Lohnsteuerkarte 2010 nicht wie bisher am Jahresende vernichten, sondern muss die darauf enthaltenen Eintragungen auch für den Lohnsteuerabzug im Jahre 2011 zugrunde legen. Weitere Informationen unter [www.elster.de](http://www.elster.de) oder im Meldeamt der Gemeinde (☎ (09942) 94 12 11) oder im Finanzamt Viechtach (☎ (09922) 50 70).



**Immo Vermietung/Gesuche**

**2 ½-Zimmer-Wohnung** zu vermieten, 65 qm, mit Balkon, evtl. mit Garage.  
☎ (09942) 65 10 ab 13 Uhr

**Suche 3-Zimmer-Wohnung** in Kollnburg und Umgebung, wenn möglich mit Balkon oder Terasse.  
☎ 0160 / 97 92 07 43



**Suche/Verkaufe**

Suche gut erhaltenen **Elektroherd**,  
Breite 90 cm, Höhe 88 cm, Tiefe 60 cm.  
☎ (09942) 14 43

Hochwertige **Eichtüren mit Glaselementen** (Ein-  
gangs- und Hintertür des Rathauses) zu verkaufen.  
☎ (09942) 94 12 10

**Stallhasen**,  
geschlachtet oder ungeschlachtet zu verkaufen.  
☎ (09942) 35 18 oder (09942) 94 99 950

**BOMAG Straßenwalze** Typs BW 90, Bj. 1965, mit  
sicherheitstechnischen Mängeln zu verkaufen.  
☎ (09942) 94 12 10

Kultur - Vorträge - Veranstaltungen - Sport - Feste - Vereinsangebote

**Veranstaltungskalender Kollnburg**

und auf der Homepage unter [www.kollnburg.de](http://www.kollnburg.de)

**November 10**

Datum	Uhrzeit	Art	Treffpunkt
<b>November 2010</b>			
Fr, 05.11.	20:00 Uhr	<b>Jahreshauptversammlung</b> Vereinsveranstaltung V: Heimat- und Volkstrachtenverein Kollnburg	Burggasthof Hauptmann
Sa, 06.11.	20:00 Uhr	<b>Generalversammlung</b> Vereinsveranstaltung V: Schützenverein "Pfeiffenbrunner" e.V.	Gasthaus Trei- mer Händlern
So, 07.11.	16:00 Uhr	<b>Festliche Konzertgala 2010 des Don Kosaken Chors Serge Jaroff</b> Karten im Vorverkauf erhältlich! (Siehe auch Seite 6)	Pfarrkirche Kirchaitnach
Di, 09.11.	19:30 Uhr	<b>Vortrag: Trauern können, leben können</b> Von der Kraft der Trauer. Referentin: Hildegard Himpsl, Heilpraktikerin für Psychotherapie aus Zenting. Eintritt frei. V: Katholische Erwachsenenbildung Regen	Pfarrzentrum Kollnburg
Do, 11.11.	20:00 Uhr	<b>Proklamation</b> Vorstellung des Kollnburger Prinzenpaares V: Burgnarren Kollnburg	Gasthaus "Wurzlsepp" Münchshöfen
Sa, 13.11.	15:45 Uhr	<b>Volkstrauertag</b> Feierliche Begehung des Volkstrauertages durch die Gemeinde Kollnburg (Kirchenzug, Gottesdienst und Gedenken am Kriegerdenkmal) V: Ortsvereine und Gemeinde Kollnburg	Rathaus
	20:00 Uhr	<b>"Auf zum Tanz" - Tanzabend mit der Blaskapelle Pfeffer aus Böbrach</b> Deftige, unverbrauchte waldlerische Tanzbodenmusik V: Volksmusikverein Landkreis Regen	Gasthof Tremml Ayrhof
Di, 16.11.	19:30 Uhr	<b>Vortrag: Trauer erleichtern</b> Vorstellung von verschiedenen Einrichtungen, die Hilfestellung geben. Referentin: Maria Rippaus aus Deggendorf. Eintritt frei. V: Katholische Erwachsenenbildung Regen	Pfarrzentrum Kollnburg
Do, 18.11.	19:00 Uhr	<b>Vortrag im Riedbachstüberl</b> Thema: Aura-Soma - die moderne Farbtherapie. Von täglichen Beschwerden bin hin zu den tiefsten seelischen Blockaden vermag das Aura-Soma-System Hilfe und Reinigung bringen. Referent Thomas Meier Unkostenbeitrag: 6 Euro pro Person, bei Interesse bitte bei Daniela Haberl unter ☎ 0170/8060586 melden. V: Daniela Haberl	Schreiner Mühl- weg 2
Fr, 19.11.	19:00 Uhr	<b>Terminkalenderaufstellung</b> (Siehe Seite 7) V: Gemeinde Kollnburg	Rathaus

## Veranstaltungskalender Kollnburg

und auf der Homepage unter [www.kollnburg.de](http://www.kollnburg.de)

November  
Dezember **10**

Datum	Uhrzeit	Art	Treffpunkt
<b>November 2010</b>			
Sa, 20.11.	20:00 Uhr	<b>Kameradschaftsabend</b> Vereinsveranstaltung V: FFW Kirchaitnach	Gasthaus Treimer Händlern
Fr - Sa, 26. - 27.11.	14:00 Uhr	<b>Hüttenzauber</b> Der Frauenbund Kirchaitnach bietet Adventskränze, Punsch, Plätzchen und Bastelarbeiten zum Verkauf. Eröffnung mit dem 3. Kollnburger Christkind. V: Frauenbund Kirchaitnach	Ehemaliges Schulhaus in Kirchaitnach
Sa, 27.11.	16:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> für verstorbene Mitglieder anschließend Andacht am Gedenkstein, Vereinsveranstaltung V: Heimat- und Volkstrachtenverein Kollnburg	Pfarrkirche Kollnburg
	20:00 Uhr	<b>Generalversammlung</b> Vereinsveranstaltung V. Schützenverein "d'Mehlbachtaler"	Gasthaus Schapp-Fischer, Einweging
<b>Dezember 2010</b>			
Mi, 01.12. - Mi, 29.12.	14:00 Uhr	<b>Kunstaussstellung "Spirituelle Landschaften" mit Grafiken des Viechtacher Künstlers Henning Pfingst</b>	Rathaus Kollnburg
Fr, 03.12.	15:30 Uhr	<b>Kameradschaftsabend</b> Vereinsveranstaltung V: FFW Allersdorf	Gasthaus Bielmeier Allersdorf
Di, 07.12.	19:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> anschließend besinnliche Vorweihnachtsfeier Vereinsveranstaltung V: Frauenbund Kirchaitnach	Pfarrkirche und Pfarrheim Kirchaitnach
Do, 09.12.	19:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> anschließend besinnliche Vorweihnachtsfeier Vereinsveranstaltung V: Frauenbund Kollnburg	Pfarrkirche Kollnburg Riedbachstüberl, Schreinerweg 2
Sa, 11.12.	14:00 Uhr	<b>Weihnachtsfeier der Schüler und Jugend</b> Vereinsveranstaltung V: SpVgg Allersdorf/Kirchaitnach	Gasthaus Aichinger Einweging
	19:00 Uhr	<b>Weihnachtsfeier der Senioren</b> Vereinsveranstaltung V: SpVgg Allersdorf/Kirchaitnach	Gasthaus Aichinger Einweging
	20:00 Uhr	<b>Weihnachtsfeier der Ortsvereine</b> Vereinsveranstaltung V: Ortsvereine Ayrhof	Gasthof Tremml Ayrhof
Sa, 11.12. So, 12.12.	17:00 Uhr 09:00 Uhr	<b>19. Kollnburger Christkindmarkt</b> Kleiner romantischer Markt auf dem idyllischen Dorfplatz unter der Burg. Eröffnung mit dem 3. Kollnburger Christkind. V: Gemeinde Kollnburg	Rathausplatz Kollnburg
So, 12.12.	14:00 Uhr	<b>Weihnachtsfeier</b> Vereinsveranstaltung V: VdK-Ortsverein Kollnburg	Burggasthof Hauptmann
	19:00 Uhr	<b>Adventsingen</b> Besinnliche Lieder und Texte zur Einstimmung auf das Weihnachtsfest V: Heimat- und Volkstrachtenverein Kollnburg	Pfarrkirche Kollnburg

Änderungen vorbehalten!